

## Presse-Information

Voith Turbo

Postanschrift:  
J.M. Voith SE & Co. KG  
Global Communications Voith Turbo  
Alexanderstr. 2  
89522 Heidenheim, Deutschland  
Tel. +49 7321 37-9517  
www.voith.com

### Voith erweitert Servicegeschäft für Zugkupplungen

2021-03-25

- Siemens Mobility beauftragt Voith mit der Hauptüberholung von mehr als 3.800 Zugkupplungen.
- Voith wird die Überholungen lokal in seinem Werk in Kasan durchführen.
- Durch die Erweiterung des Servicegeschäfts baut Voith seine Marktpresenz in Russland aus.

**KASAN, RUSSLAND.** Voith und Siemens Mobility haben im Herbst 2020 einen 30-jährigen Servicevertrag für Zugkupplungen geschlossen. Im Rahmen des Vertrags wird Voith bis ins Jahr 2050 die Hauptüberholung von mehr als 3.800 Kupplungen der Velaro RUS und Desiro RUS Flotte durchführen. Die ersten überholten Kupplungen verließen bereits Ende 2020 das Voith-Werk in Kasan.

Voith liefert seit 2012 Kupplungen an Ural Locomotives, einem Joint Venture von Siemens und der Sinara Group, sowie an Siemens Mobility in Krefeld. Insgesamt stattete das Unternehmen 29 Sapsan Hochgeschwindigkeitszüge mit automatischen Typ 10 Kupplungen und 84 Lastochka Nahverkehrszüge mit automatischen und halbautomatischen Typ 10 Kupplungen aus. Der Sapsan basiert auf der erfolgreichen Velaro-Plattform, die aus dem deutschen ICE 3 abgeleitet wurde, während der Lastochka seinen Ursprung in der Desiro-Plattform von Siemens Mobility hat.

Nach bis zu acht Jahren Betrieb und bis zu 1.000.000 Kilometern Laufleistung war für einen Teil der Züge Ende 2020 die erste Hauptüberholung fällig. Siemens Mobility wird den Service der kompletten Flotte für die nächsten 30 Jahre in Russland durchführen. Für die Hauptüberholung der Kupplungen fand das Unternehmen mit Voith einen starken Partner, der diese Serviceleistung lokal in Russland erbringen kann. Bei der Auswahl legte Siemens Mobility besonders Wert auf die technische Expertise und Verlässlichkeit bis ins Jahr 2050. Mit einer

langjährigen und globalen Erfahrung im Servicegeschäft für Kupplungen und einem eigenen Werk in Kasan, erfüllte Voith diese Anforderungen ideal.

### **Ein weiteres starkes Standbein**

In seinem Werk in Kasan produzierte Voith bis vor kurzem vorwiegend DIWA Automatikgetriebe und führte Serviceleistungen für Busse durch. „Mit dem langfristigen Servicevertrag für die Hauptüberholung der Kupplungen haben wir ein weiteres starkes Standbein in Kasan geschaffen. Wir sind überzeugt, dass von diesem Leuchtturmprojekt auch weitere Betreiber in Russland profitieren werden“, so Michael Klug, Vice President Sales Eastern Europe & CIS bei Voith.

In die Auftragsverhandlungen waren neben den beiden Hauptsitzen von Siemens und Voith in Deutschland auch die lokalen Organisationen in Russland involviert. „Insbesondere möchte ich die hervorragende Zusammenarbeit, sowohl intern als auch mit dem Kunden, hervorheben. Trotz der schwierigen Rahmenbedingungen durch die Corona-Pandemie konnten wir dieses Projekt erfolgreich realisieren“, so Klug.

### **Über die Voith Group**

Die Voith Group ist ein weltweit agierender Technologiekonzern. Mit seinem breiten Portfolio aus Anlagen, Produkten, Serviceleistungen und digitalen Anwendungen setzt Voith Maßstäbe in den Märkten Energie, Öl & Gas, Papier, Rohstoffe und Transport & Automotive. Gegründet 1867 ist Voith heute mit mehr als 20.000 Mitarbeitern, 4,2 Milliarden Euro Umsatz und Standorten in über 60 Ländern der Welt eines der großen Familienunternehmen Europas.

Der Konzernbereich Voith Turbo ist Teil der Voith Group und ein Spezialist für intelligente Antriebstechnik, Systeme sowie maßgeschneiderte Serviceleistungen. Durch innovative und smarte Produkte bietet Voith höchste Effizienz und Zuverlässigkeit. Kunden aus zahlreichen Branchen wie Öl und Gas, Energie, Bergbau und Maschinenbau, Schiffstechnik, Schienen- und Nutzfahrzeuge setzen auf Spitzentechnologien und digitale Lösungen von Voith.

Voith Turbo

Postanschrift:  
J.M. Voith SE & Co. KG  
Global Communications Voith Turbo  
Alexanderstr. 2  
89522 Heidenheim, Deutschland  
Tel. +49 7321 37-9517  
www.voith.com



Voith wird die Überholungen lokal in seinem Werk in Kasan durchführen.

Voith Turbo

Postanschrift:  
J.M. Voith SE & Co. KG  
Global Communications Voith Turbo  
Alexanderstr. 2  
89522 Heidenheim, Deutschland  
Tel. +49 7321 37-9517  
[www.voith.com](http://www.voith.com)

Seite 3 von 3

## Kontakt

Philip Bäuerle  
Global Communication Manager Voith Turbo  
J.M. Voith SE & Co. KG  
Tel. +49 7321 37-9517  
[Philip.Baeuerle@voith.com](mailto:Philip.Baeuerle@voith.com)

### Twitter

<https://twitter.com/voithgroup>  
[https://twitter.com/voith\\_hydro](https://twitter.com/voith_hydro)  
[https://twitter.com/Voith\\_Career](https://twitter.com/Voith_Career)

### LinkedIn

<https://www.linkedin.com/company/voithgroup>  
<https://www.linkedin.com/company/voith-hydro>  
<https://www.linkedin.com/company/voith-turbo>  
<https://www.linkedin.com/company/voith-paper>  
<https://www.linkedin.com/company/voith-digital-transformation>

### YouTube

<https://www.youtube.com/VoithGroup>

### Instagram

<https://www.instagram.com/voithgroup/>